

**GENERAL AND SPECIAL ELECTION - TUESDAY, NOVEMBER 8, 2016
PHILADELPHIA COUNTY**

OFFICES Oficinas	DEMOCRATIC Democrático	REPUBLICAN Republicano	CONSTITUTION PARTY Partido de la Constitución	GREEN Verde	LIBERTARIAN Libertariano	PERSONAL CHOICE Elección Personal
	<small>Straight Democratic Ticket Billete Democrático Consecutivo</small> 1	<small>Straight Republican Ticket Billete Republicano Consecutivo</small> 2	<small>Straight Constitution Party Ticket Billete Partido de la Constitución Consecutivo</small> 3	<small>Straight Green Ticket Billete Verde Consecutivo</small> 4	<small>Straight Libertarian Ticket Billete Libertariano Consecutivo</small> 5	
PRESIDENT AND VICE PRESIDENT OF THE UNITED STATES <small>(Vote for the candidates of one party for President and Vice President or insert the names of candidates)</small> Electores Presidenciales Presidente y Vice Presidente de los Estados Unidos <small>(Vote for the candidates for a President y Vice Presidente de un partido, o agregué los nombres de los candidatos)</small>	HILLARY CLINTON President Presidente TIM KAINE Vice President Vice Presidente	DONALD J TRUMP President Presidente MICHAEL R PENCE Vice President Vice Presidente	DARRELL L CASTLE President Presidente SCOTT N BRADLEY Vice President Vice Presidente	JILL STEIN President Presidente AJAMU BARAKA Vice President Vice Presidente	GARY JOHNSON President Presidente WILLIAM WELD Vice President Vice Presidente	Write In Por Escrito
UNITED STATES SENATOR <small>(Vote for 1)</small> Senador de los Estados Unidos <small>(Vote for 1)</small>	KATIE MCGINTY 102	PAT TOOMEY 202			EDWARD T CLIFFORD III 502	Write In Por Escrito
ATTORNEY GENERAL <small>(Vote for 1)</small> Procurador General <small>(Vote for 1)</small>	JOSH SHAPIRO 103	JOHN RAFFERTY 203				Write In Por Escrito
AUDITOR GENERAL <small>(Vote for 1)</small> Auditor General <small>(Vote for 1)</small>	EUGENE A DEPASQUALE 104	JOHN BROWN 204		JOHN J SWEENEY 404	ROY A MINET 504	Write In Por Escrito
STATE TREASURER <small>(Vote for 1)</small> Tesorero del Estado <small>(Vote for 1)</small>	JOE TORSSELLA 105	OTTO VOIT 205		KRISTIN COMBS 405	JAMES BABB 505	Write In Por Escrito
REPRESENTATIVE IN CONGRESS <small>1st District (Vote for 1)</small> Representante del Congreso <small>Districto 1 (Vote for 1)</small>	ROBERT A BRADY 106	DEBORAH WILLIAMS 206				Write In Por Escrito
REPRESENTATIVE IN THE GENERAL ASSEMBLY <small>191st District (Vote for 1)</small> Representante en la Asamblea General <small>Districto 191 (Vote for 1)</small>	JOANNA MCCLINTON 108					Write In Por Escrito

QUESTIONS
Preguntas

**PROPOSED CONSTITUTIONAL AMENDMENT
AMENDING THE MANDATORY JUDICIAL
RETIREMENT AGE**

"Shall the Pennsylvania Constitution be amended to require that justices of the Supreme Court, judges, and magisterial district judges be retired on the last day of the calendar year in which they attain the age of 75 years?"

**PROPUESTA DE ENMIENDA CONSTITUCIONAL PARA
ENMENDAR LA EDAD DE JUBILACIÓN OBLIGATORIA
DE LOS JUECES**

"¿Se debe reformar la Constitución de Pennsylvania para requerir a los jueces de la Corte Suprema, jueces y magistrados de distrito que se jubilen el último día del año calendario cuando cumplan 75 años de edad?"

YES
SI

NO
NO

**CITY BOND QUESTION
(Bill No. 160610)**

"Should the City of Philadelphia borrow ONE HUNDRED EIGHTY FOUR MILLION THREE HUNDRED THREE THOUSAND DOLLARS (\$184,303,000.00) to be spent for and toward capital purposes as follows: Transit; Streets and Sanitation; Municipal Buildings; Parks, Recreation and Museums; and Economic and Community Development?"

**Pregunta del Bono de la Ciudad
(Proyecto de Ley Nro. 160610)**

"¿Cree usted que la Ciudad de Philadelphia debería pedir un préstamo de CIENTO OCHENTA Y CUATRO MILLONES TRESCIENTOS TRES MIL DÓLARES (\$184,303,000.00) que se gastarán en y para fines capitales como se indica a continuación: tránsito, calles y saneamiento, edificios municipales, parques, recreación, museos y desarrollo económico y comunitario?"

YES
SI

NO
NO

I DO NOT WANT TO VOTE ON ANY OFFICE, CANDIDATE, OR ISSUE
NO QUIERO VOTAR POR NINGUN PUESTO, CANDIDATO, O PREGUNTA

No Vote
Ningun Voto

INSTRUCTIONS

REVIEW YOUR SELECTIONS AND MAKE SURE THE RED LIGHT IS ON NEXT TO EACH OF YOUR CANDIDATE CHOICES BEFORE PRESSING THE GREEN VOTE BUTTON BELOW

LAS INSTRUCCIONES

REVISE TODAS SUS SELECCIONES Y ASEGURESE DE QUE LA LUZ ROJA ESTA ENCENDIDA AL LADO DE CADA CANDIDATO ESCOGIDO POR USTED ANTES DE HACER PRESION SOBRE EL BOTON VERDE DE VOTAR ABAJO